

圧着条件表 CRIMP CONDITION

(圧着機用 Automatic crimping machine use)

当社の下記端子に圧着使用される指定の電線は所定の圧着性能を得るために、クリンプハイトを下表のとおり設定し管理願います。

Please make sure that the wire you will be crimping to our crimp contacts will have the crimp height established and controlled per the table below in order to secure the specified crimp performance.

管理番号 Re:	302547-3 -11
作成年月 Date:	2020/3/5
承認 Approved:	H.ASANO

適用端子品名 Applicable contact Part number			適用電線 Applicable wire						
			AWG Size		計算断面積 (mm ²) Sec area (mm ²)		被覆外径 (mm) Insulation OD (mm)		その他 Others
DF63-1618SCF			16 ~ 18		1.3170 ~ 0.8650		φ 2.6 ~ φ 2.24		-
CL0680-0500-0-00									
No.	電線 Wire		芯線側クリンプハイト (mm) Crimp height of conductor side (mm)		被覆側クリンプハイト (mm) Crimp height of insulator side (mm)		引張強度 Crimp barrel tensile strength		備考 Remarks
	電線名 UL style	仕様 Specification	芯線側クリンプワイド (mm) Crimp wide of conductor side (mm)		被覆側クリンプワイド (mm) Crimp wide of insulator side (mm)				
1	UL11347	AWG Size	16		1.26 ~ 1.34	2.50 ~ 2.70	147.00	N	錫めつき軟銅線 Tin-plated copper wire 住友電気工業 Sumitomo Electric C/H管理No.「DF63-0083」
		芯線構成 Construction	26/0.254 mm						
		計算断面積 Sec area	1.3170 mm ²						
		被覆外径 Insulator OD	φ 2.6 mm						
2	UL11347	AWG Size	18		1.10 ~ 1.18	2.35 ~ 2.55	98.00	N	錫めつき軟銅線 Tin-plated copper wire 住友電気工業 Sumitomo Electric C/H管理No.「DF63-0083」
		芯線構成 Construction	34/0.18 mm						
		計算断面積 Sec area	0.8650 mm ²						
		被覆外径 Insulator OD	φ 2.24 mm						
3		AWG Size			~	~		N	
		芯線構成 Construction	mm						
		計算断面積 Sec area	mm ²						
		被覆外径 Insulator OD	mm						

注意 Caution

- 本圧着条件表の設定値は、弊社純正アプリケーション用アプリケーションの設定値となります。アプリケーションは部品に割れ、欠け等の明らかな破損が無い状態で使用してください。
Standards of the crimp condition are for our genuine applicator. Please use the applicator for parts in a state without the clear damage such as breaking or the miss.
- クリンプハイト設定値を外れた場合は品質上の重大な事故となる可能性があります。クリンプハイトは品質を決める重要な要点的ひとつです。
Controlling the crimp height is an important task to decide the quality of the crimping. It may lead to a serious quality problem if the crimp height is not properly established.
- クリンプハイトの調整方法および測定方法は、取扱説明書を参照してください。尚、被覆側のクリンプハイトは、電線メーカー、ロットの違い等により特定できない場合があります。
Please refer to an instruction manual for the method of adjustment and measurement of the crimp height. The crimp height shown on the wire insulators will, in many cases, be for reference only as they will differ per each cable manufacture and the production volume.
- 弊社では、芯線側のクリンプハイトの最適値を精度良く設定するために電線毎に試験を実施してクリンプハイトの設定をすることを原則としています。上記以外の新たな電線のクリンプハイト設定値につきましては、弊社設備技術部または技術本部までご連絡ください。
Hirose's internal rule is to establish a crimp height by performing a crimp testing on every wire in order to provide a precise crimp height strictly. As such, it is recommended that our engineers are consulted, if any other wires are to be used besides these.